

**Qorti tal-Magistrati (Malta)
Bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali**

Magistrat Dr. Claire L Stafrace Zammit B.A. LL.D.

**Il-Pulizija
[Spettur Maurice Curmi]**

vs

Mark Anthony Camilleri

Kumpilazzjoni Numru: 568/12

Illum, 24 ta' Ottubru, 2016

Il-Qorti,

Rat l-akkuza migjuba kontra l-imsemmi Mark Anthony Camilleri detentur tal-karta tal-identita` numru 70876(M).

Akkuzat talli f'April 2012, u fix-xhur u s-snin ta' qabel fil-kapacita` tieghu personali kif ukoll bhala Direttur tas-Socjeta` Firm Camilleri Brothers (Marketing) Company Limtied:

B'mezzi kontra l-ligi jew billi ghamel uzu ta' ismijiet foloz jew ta' kwalifiki foloz, jew billi nqeda b'qerq iehor, ingann, jew billi wera haga b'ohra sabiex igieghel titwemmen l-ezistenza ta' intraprizi foloz, jew ta' hila, setgha fuq haddiehor, jew ta' krediti immaginarji, jew sabiex iqanqal tama jew biza' dwar grajja kimerika, ghamel qligh ta' aktar minn elfejn tliet mija u disgha u ghoxrin ewro u sebgha u tletin centezmu (€2,329.37), u cioe` s-somma ta' €20,000 ghad-dannu ta' Sebastiano Vicario detentur tal-karta ta' identita` numru 368911(L), ai termini tal-Artikoli 308, 309 u 310 tal-Kodici Kriminali, Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

U aktar talli fl-istess zmien, lok u cirkostanzi approprja ruhu, billi dawwar bi profitt ghalih jew ghal persuna ohra, minn haga ta' haddiehor li kienet giet fdata jew ikkunsinjata lilu taht titolu li jgib mieghu l-obbligu tar-radd

tal-haga jew li jsir uzu minnha specifikat, u cioe` s-somma ta' €20,000 ghad-dannu ta' Sebastiano Vicario detentur tal-karta ta' identita` numru 368911(L), ai termini tal-Artikoli 293 u 294 tal-Kodici Kriminali, Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

U aktar talli kiser il-provvedimenti tal-Artikolu 28A et sequitor billi ikkommetta reat iehor waqt perjodu operattiv ta' sentenzi sospizi, moghti mill-Qorti tal-Magistrati Malta datata 16.06.2010; u

Aktar talli sar recediv b'sentenza moghtija mill-Qorti tal-Magistrati (Malta), liema sentenza hija definittiva u ma tistax tigi mibdula, ai terminu tal-Artikoli 49 u 50 tal-Kodici Kriminali, Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Rat it-talba tal-prosekuzzjoni sabiex barra milli tapplika l-piena skont il-Ligi, tordna lill-imputat sabiex ihallas l-ispejjez li ghandhom x'jaqsmu mal-hatra tal-esperti, ai termini tal-Artikoli 532A, 532B u 533 tal-Kodici Kriminali, Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

Rat il-fedina tal-imputat li hija wahda refrattarja;

Rat l-ezami tal-imputat li wiegeb mhux hati tal-akkuzi kif dedotti kontrih;

Rat in-nota tal-Avukat Generali datata wiehed u disgha (9) ta' Ottubru elfejn u hmistax (2015) fejn intalab li din il-Qorti ssib htija taht is-segwenti Artikoli tal-Ligi-

- FI-Artikolu 308, 309 u 310(1)(a) u 310A tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
- FI-Artikolu 293, 294 u 310(1)(a) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
- FI-Artikolu 28A u 28B tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
- FI-Artikoli 49 u 50 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
- FI-Artikoli 17, 31, 532A, 532B u 533 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Kump Nru 568/12

Rat illi l-imputat ma kellux oggezzjoni li din il-Qorti tisma' u tiddeciedi dawn il-proceduri bhala proceduri sommarji;

Rat l-atti kollha tal-kawza;

Rat in-nota tad-difiza fejn giet esebita sentenza tal-Qorti tal-Appell bl-ismijiet **Il-Pulizija v. Alfred Debono** (fol 55);

Rat il-kuntratt pubbliku ta' kostituzzjoni ta' debitu bejn il-partijiet datat tnax (12) ta' Novembru elfejn u tnax (2012); u

Semghet it-trattazzjoni tal-partijiet.

Ikkunsidrat:

Illi dawn il-proceduri jittrattaw fuq allegat misapproprjazzjoni u frodi mill-imputat a dannu tal-parte civile Sebastiano Vicario. Illi dawn il-proceduri huma bbazati b'mod specjali fuq l-Artikoli 293 u 294 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, b'mod partikolari fuq l-aggravju applikabbli li jghid hekk:

293. Kull min japproprja ruħu, billi jdawwar bi profitt ghalih jew għal persuna oħra, minn haġa ta' haddieħor li tkun giet fdata jew ikkunsinnata lilu taħt titolu illi jgħib miegħu l-obbligu tar-radd tal-haġa jew li jsir użu minnha speċifikat, jeħel, meta jinsab ħati, il-piena ta' prigunerija minn tliet xhur sa tmintax-il xahar:

Iżda ebda proċediment kriminali ma jista' jinbeda għal dan id-delitt, ħlief bi kwerela tal-parti.

294. Madankollu, meta d-delitt imsemmi fl-ahħar artikolu qabel dan jiġi magħmul fuq haġa fdata jew ikkunsinnata lill-ħati minħabba l-professjoni, industrja, kummerċ, amministrazzjoni, kariga jew servizz tiegħu, jew minħabba depożitu neċessarju, l-azzjoni kriminali titmexxa ex officio, u l-piena tkun ta' priġunerijaminn seba' xhur sa sentejn.

Illi dawn il-proceduri għalhekk kienu inizjabbli mhux bil-kwerela tal-parti civile iżda mill-pulizija ex ufficio kif jistipula l-Artikolu 294 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta u dan għaliex l-imputat kien jagħmel xi negozju mal-parte civile.

Ikkunsidrat illi ma taqbilx mat-tezi tad-difiza illi is-sentenza hawn fuq citata tal-Qorti tal-Appell għandha tapplika għall-kaz in kwistjoni u dan għaliex, kif inghad hawn fuq, dawn il-proceduri jittrattaw proceduri taht l-aggravju u kwindi istitwibbli mill-pulizija *ex officio* mentri f'dik il-kawza citata, kienet azzjoni inizzjata bil-kwerela tal-parti.

B'dan pero` għandu jinghad illi l-kaz tal-prosekuzzjoni huwa monk minn elementi essenzjali sabiex tirnexxi din it-tip ta' azzjoni għaliex għalkemm ma hemmx bzonn il-kwerela da parti tal-allegata vittma għall-inizzjazzjoni ta' din il-kawza, xorta wahda ix-xiehda tal-istess hija parti essenzjali u vitali sabiex din il-kawza tigi sufficjentement ippruvata.

Dan qed jinghad għaliex appuntu f'dawn il-proceduri il-parte civile Sebastiano Vicario ma xehedx rigward il-mertu iżda biss xehed fuq li hu u l-imputat

ghamlu kuntratt ta' kostituzzjoni ta' debitu bejniethom. Illi di piu`, inghad ukoll f'verbal sussegwenti u cioe` tal-erbatax (14) Settembru elfejn u hmistax (2015) illi huwa ma kellux interess fil-proceduri u ma xtaqx jixhed f'dawn il-proceduri. Illi Il-prosekuzzjoni kienet kuntenta b'din l-istqarrija u ddikjarat li m'ghandiex aktar provi x'tipproduci.

Illi ghalhekk gialadarba huwa l-oneru tal-Prosekuzzjoni li tressaq l-ahjar provi sabiex tikkonvinci lill-Qorti li l-akkuzi addebitati lill-imputat huma veri, u dan ghaliex, kif ighid **Manzini** fil-ktieb tieghu **Diritto Penale** (Vol. III, Kap IV, pagna 234, Edizione 1890):-

“Il cosi` detto onero della prova, cioe` il carico di fornire, spetta a chi accusa – onus probandi incumbit qui osservit” ;

Fin-nuqqas ta' tali prova tant essenzjali ghal dawn it-tip ta' proceduri, din il-Qorti thoss li ghalhekk l-akkuzi kontra l-imputat ma gewx ippruvati.

Ghal dawn il-motivi, ma ssibx lill-imputat **Mark Anthony Camilleri** hati tal-akkuzi kif dedotti kontrih u tilliberah minnhom.